



Canadian Grain
Commission

Commission canadienne
des grains

Grain Elevators in Canada

**Crop year
2005 - 2006**

As at August 1, 2005

Silos à grains du Canada

**Campagne agricole
2005 - 2006**

Au 1^{er} août 2005

Canada

www.grainscanada.gc.ca

TABLE OF CONTENTS

Table 1 -	Summary - All Elevators, By Province, Rail And Class Of Licence
Table 2 -	List Of Companies And Individuals Licensed
Table 3 -	Licensed Terminal Elevators
Table 4 -	Licensed Transfer Elevators
Table 5 -	Licensed Process Elevators
Table 6 -	Licensed Primary Elevator Storage Capacity, By Firms
Table 7 -	Licensed Grain Dealers
Table 8 -	Summary Of "Operating Units", By Province And Company
Table 9 -	Summary, Country Shipping Points And Licensed Primary Elevators
Table 10 -	Off-Line Elevators Situated In The Western Division
Table 11 -	All Elevators, By Stations - Manitoba - Saskatchewan - Alberta - British Columbia - Ontario - Quebec - Nova Scotia
Appendix -	Historical Record - All Elevators

TABLE DES MATIÈRES

Tableau 1 -	Résumé - Tous les silos, par province, voie ferrée et catégorie de licence
Tableau 2 -	Liste des compagnies et des particuliers agréés
Tableau 3 -	Silos terminaux agréés
Tableau 4 -	Silos de transbordement agréés
Tableau 5 -	Silos de transformation agréés
Tableau 6 -	Capacité d'entreposage des silos primaires agréés, par compagnie
Tableau 7 -	Négociants en grains titulaires d'une licence
Tableau 8 -	Résumé des «Unités d'exploitation», par province et compagnie
Tableau 9 -	Résumé, Points d'expédition régionaux et silos primaires agréés
Tableau 10 -	Silos de la région de l'Ouest à l'écart des voies ferrées
Tableau 11 -	Tous les silos, par gare - Manitoba - Saskatchewan - Alberta - Colombie-Britannique - Ontario - Québec - Nouvelle-Écosse
Annexe -	Dossier historique - Tous les silos

INTRODUCTION

The Canada Grain Act provides:

Section 42. The following classes of licences are hereby established for the purposes of this Act:

- (a) a primary elevator licence, being a licence to operate a primary elevator;
- (b) a terminal elevator licence, being a licence to operate a terminal elevator;
- (c) a transfer elevator licence, being a licence to operate a transfer elevator;
- (d) a process elevator licence, being a licence to operate a process elevator; and
- (e) a grain dealer's licence, being a licence to carry on business as a grain dealer.

Section 44. No person shall

- (a) operate an elevator of a type referred to in Section 42 unless
 - (i) that person is the holder of a licence issued in respect of the elevator, or
 - (ii) the elevator has been exempted from the licensing requirements of this Act pursuant to Section 117; or
- (b) carry on business as a grain dealer unless
 - (i) that person is the holder of a grain dealer's licence,
 - (ii) the business of that person as a grain dealer has been exempted from the licensing requirements of this Act pursuant to Section 117, or
 - (iii) that person deals in grain only in the course of operating a licensed elevator or as a broker trading on a recognized grain exchange.

Section 2. Defines the above classes of licenses as follows:

- "elevator" means
- (a) any premises in the Western Division
 - (i) into which grain may be

La Loi sur les grains du Canada stipule:

Article 42. Pour l'application de la présente loi, sont établies les catégories suivantes de licences:

- (a) licence d'exploitation d'une installation primaire;
- (b) licence d'exploitation d'une installation terminale;
- (c) licence d'exploitation d'une installation de transbordement;
- (d) licence d'exploitation d'une installation de transformation;
- (e) licence de négociant en grains.

Article 44. Il est interdit:

- (a) d'exploiter une installation mentionnée à l'article 42 à moins, selon le cas:
 - (i) d'être titulaire d'une licence délivrée à cette fin,
 - (ii) que l'installation bénéficie d'une exemption de licence en application de l'article 117;
- (b) de faire profession de négociant en grains à moins, selon le cas:
 - (i) d'être titulaire d'une licence à cette fin,
 - (ii) que le commerce bénéficie d'une exemption de licence en application de l'article 117,
 - (iii) de n'exercer la profession que dans le cadre de l'exploitation d'une installation agréée ou à titre de courtier auprès d'une bourse de grains reconnue.

Article 2. Cet article définit les catégories suivantes de licences comme suit:

- «installation» ou «silo»: Les installations suivantes, notamment celles qui appartiennent à Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou à leur mandataire ou qui sont exploitées par l'un d'eux:
- (a) les installations situées dans la région de l'Ouest et, selon le cas:
 - (i) équipées pour la réception des

- | | |
|---|--|
| <p>(ii) received or out of which grain may be discharged directly from or to railway cars or ships, constructed for the purpose of handling and storing grain received directly from producers, otherwise than as a part of the farming operation of a particular producer, and into which grain may be received, at which grain may be weighed, elevated and stored and out of which grain may be discharged, or</p> <p>(iii) constructed for the purpose of handling and storing grain as part of the operation of a flour mill, feed mill, seed cleaning plant, malt house, distillery, grain oil extraction plant or other grain processing plant, and into which grain may be received, at which grain may be weighed, elevated and stored and out of which grain may be discharged for processing or otherwise,</p> | <p>(ii) grains ou pour leur chargement sur les navires et les wagons ou leur déchargement, construites en vue de la manutention et du stockage des grains directement reçus des producteurs, à l'exclusion de celles destinées à l'exploitation agricole d'un producteur particulier, et équipées pour la réception, la pesée, le levage, le stockage et le déchargement des grains,</p> <p>(iii) construites en vue de la manutention et du stockage de grain dans le cadre de l'exploitation d'une minoterie, d'une fabrique d'aliments pour les animaux, d'une station de nettoyage des semences, d'une malterie, d'une distillerie, d'une usine d'extraction d'huile ou de toute autre usine de transformation, et équipées pour la réception, la pesée, le levage et le stockage des grains ainsi que pour leur déchargement en vue de la transformation notamment;</p> |
| <p>(b) any premises in the Eastern Division, situated along Lake Superior, Lake Huron, Lake St. Clair, Lake Erie, Lake Ontario or the canals or other navigable waters connecting those lakes or the St. Lawrence River or any tidal waters, and into which grain may be received directly from railway cars or ships or out of which grain may be discharged directly to ships,</p> | <p>(b) les installations situées dans la région de l'Est, sur les bords des lacs Supérieur, Huron, Sainte-Claire, Érié, Ontario ou des canaux et autres voies navigables reliant ces lacs, ou du fleuve St-Laurent ou des eaux de marées, et équipées pour recevoir des grains directement déchargés de wagons ou navires et pour leur chargement sur ces derniers;</p> |
| <p>(c) the portion of any premises in the Eastern Division designated by regulation pursuant to subsection 116(3) that is used for the purpose of storing grain,</p> | <p>(c) la partie --- servant à stocker du grain --
- de toute installation de la division de l'Est désignée par règlement d'application du paragraphe 116(3),</p> |
| <p>(d) any premises in the Eastern Division constructed for the purpose of handling and storing grain received directly from producers, otherwise than as a part of the farming operation of a particular producer, and into which grain may be received, at which grain may be weighed, elevated and stored and out</p> | <p>(d) les installations situées dans la région de l'Est et construites en vue de la manutention et du stockage des grains reçus directement des producteurs, à l'exception de celles destinées à l'exploitation agricole d'un producteur particulier, et équipées pour la réception, la pesée, le levage, le</p> |

of which grain may be discharged, and

- (e) any premises in the Eastern Division constructed for the purpose of handling and storing grain as a part of the operation of a flour mill, feed mill, seed cleaning plant, malt house, distillery, grain oil extraction plant or other grain processing plant, and into which grain may be received, at which grain may be weighed, elevated and stored and out of which grain may be discharged for processing or otherwise,

including any such premises owned or operated by Her Majesty in right of Canada or a province or any agent thereof;

- (17) "grain dealer" means a person who, for reward, on his own behalf or on behalf of another person, deals in or handles western grain;

- (37) "primary elevator" means an elevator the principal use of which is the receiving of grain directly from producers for storage or forwarding or both;

- (39) "process elevator" means an elevator the principal use of which is the receiving and storing of grain for direct manufacture or processing into other products;

- (49) "terminal elevator" means an elevator the principal uses of which are the receiving of grain on or after the official inspection and official weighing of the grain and the cleaning, storing and treating of the grain before it is moved forward;

- (50) "transfer elevator" means

- (a) an elevator in the Western Division or the Eastern Division the principal use of which is the transfer of grain that has been officially inspected and officially weighed at another elevator,

stockage et le déchargement des grains;

- (e) les installations situées dans la région de l'Est construites en vue de la manutention et du stockage des grains dans le cadre de l'exploitation d'une minoterie, d'une fabrique d'aliments pour les animaux, d'une station de nettoyage des semences, d'une malterie, d'une distillerie, d'une usine d'extraction d'huile ou de toute autre usine de transformation, et équipées pour la réception, la pesée, le levage, le stockage des grains ainsi que pour leur déchargement en vue de la transformation notamment.

- (17) «négociant en grains» Toute personne qui, dans un but lucratif, pour son propre compte ou celui d'autrui, se livre au commerce ou à la manutention de grains de l'Ouest;

- (37) «installation primaire» Silo destiné principalement à recevoir des grains, directement des producteurs, pour stockage ou expédition ou pour les deux.

- (39) «installation de transformation» Silo destiné principalement à la réception et au stockage des grains en vue de leur préparation industrielle ou de leur transformation.

- (49) «installation terminale» Silo destiné principalement à recevoir du grain, au moment de son inspection et de sa pesée officielles ou par la suite, et à le nettoyer, le stocker et le traiter avant expédition.

- (50) «installation de transbordement»

- (a) Silo des régions de l'Est ou de l'Ouest servant principalement au transbordement de grain officiellement inspecté et pesé dans un autre silo;

- (b) silo de la région de l'Est en outre destiné à recevoir,

and

- (b) an elevator in the Eastern Division the principal uses of which are the transfer of grain that has been officially inspected and officially weighed at another elevator and the receiving, cleaning and storing of eastern grain or foreign grain.

Section 46. (1) No licence to operate an elevator shall be issued unless the applicant for the licence establishes to the satisfaction of the Commission that

- (a) the premises the applicant proposes to use are appropriate for the storage and handling of grain;
- (b) the elevator is or will be of such type and in such condition and the equipment of the elevator is or will be of such type and size and in such condition as to enable the applicant to provide, at the location where he proposes to operate the elevator, the services required by or pursuant to this Act to be provided at that location by a licensee holding a licence of the class for which the applicant has applied; and
- (c) the applicant is financially able to carry on the proposed elevator operation and has given security by bond, insurance or otherwise sufficient to ensure that the applicant's obligations for the payment of money or delivery of grain to producers of grain who are holders of cash purchase tickets, elevator receipts and grain receipts issued by the applicant pursuant to this Act in relation to any grain actually produced by the holders will be met.

nettoyer et stocker du grain provenant de l'Est ou de l'étranger.

Article 46. (1) La Commission ne peut délivrer de licence d'exploitation que si l'intéressé établit, à sa satisfaction:

- (a) que les locaux qu'il se propose d'utiliser conviennent au stockage et à la manutention du grain;
- (b) que le type et l'état de l'installation et de son équipement ainsi que la dimension de celui-ci lui permettront de fournir, au lieu d'exploitation proposé, les services imposés sous le régime de la présente loi au titulaire de la licence en cause;
- (c) qu'il peut financer son exploitation et que les garanties qu'il a fournies, en application de la présente loi, sous forme de cautionnement, d'assurance ou autre, sont suffisantes pour assurer l'exécution des obligations de paiement ou de livraison de grain qu'il a contractées à l'égard des producteurs qui lui ont livré du grain qu'ils ont effectivement produit et qui sont détenteurs de bons de paiement au comptant, d'accusés de réception ou de récépissés d'élévateurs délivrés par lui à cet égard en application de la présente loi.

(2) La Commission ne peut délivrer de licence de négociant en grains que si l'intéressé lui démontre qu'il peut financer son commerce et que les garanties qu'il a fournies, en application de la présente loi, sous forme de cautionnement, d'assurance

(2) No grain dealer's licence shall be issued unless the applicant for the licence establishes to the satisfaction of the Commission that the applicant is financially able to carry on the proposed grain dealer's business and has given security by bond, insurance or otherwise sufficient to ensure that the applicant's obligations for the payment of money or delivery of grain to producers of grain who are holders of cash purchase tickets or grain receipts issued by the applicant pursuant to this Act in relation to any grain actually produced by the holders will be met.

Section 47. (1) The Commission may refuse to issue a licence where the applicant has been convicted of an offence under this Act within the twelve months immediately preceding the application of the licensee and the Commission is satisfied that it would not be in the public interest to issue a licence to the applicant.

(2) The Commission shall, before refusing to issue a licence, afford the applicant for the licence or a representative of the applicant a full and ample opportunity to be heard in relation to the application.

(3) Any refusal to issue a licence shall be by order of the Commission.

~~~~~

Such elevators' and dealers' licences are issued by the Canadian Grain Commission through the Corporate Services Division. The office also supervises the implementation of Section 46(c) under which all such licensees must be secured by bond or otherwise for the performance of all obligations imposed upon them by the

ou autre sont suffisants pour assurer l'exécution des obligations de paiement ou de livraison qu'il a contractées à l'égard des producteurs qui lui ont livré du grain qu'ils ont effectivement produit et qui sont détenteurs de bons de paiement ou d'accusés de réception délivrés par lui à cet égard en application de la présente loi.

**Article 47.** (1) La Commission peut refuser de délivrer une licence à toute personne condamnée pour infraction à la présente loi dans les douze mois qui précèdent la demande lorsqu'elle est convaincue que cela serait contraire à l'intérêt public.

(2) Avant de refuser la délivrance, la Commission donne à l'intéressé ou à son représentant l'occasion d'être entendu relativement à la demande.

(3) Le refus de délivrance s'effectue par ordonnance de la Commission.

~~~~~

Les licences de silos ou d'installations et de négociants sont délivrés par la division des Services d'organisme (Commission canadienne des grains). Ce bureau veille également à l'application de l'article 46, paragraphe 1, alinéa (c), aux termes duquel tous les titulaires de permis doivent donner sous forme de cautionnement ou sous

Act.

Requirements as to facilities and equipment and rules and regulations governing the conduct of licensees and the operations of licensed facilities are carried in various Sections of the Canada Grain Act, the Canada Grain Regulations and in orders and directives of the Commission as may be issued from time to time.



Any inquiries in regard to the foregoing should be directed to:

Manager, Licensing
Canadian Grain Commission
601 - 303 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3C 3G8

Telephone: (204) 983-3309

© Canadian Grain Commission

une autre forme une garantie suffisante pour assurer le respect de tous les engagements que leur impose la Loi.

Les conditions concernant les installations et le matériel ainsi que les règles régissant la conduite des titulaires de permis et l'exploitation d'installations autorisées font l'objet de plusieurs articles de la Loi sur les grains du Canada, du Règlement sur les grains du Canada ainsi que des ordres et des directives que la Commission émet de temps à autre.



Veuillez adresser toute demande de renseignements sur ce qui précède à:

Chef du service d'agrément
Commission canadienne des grains
303, rue Main, bureau 601
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G8

Téléphone: (204) 983-3309

© Commission canadienne des grains

EXPLANATORY NOTES / NOTES EXPLICATIVES

All elevators listed herein are licensed for the crop year 2005-2006 as at August 1, 2005.

The storage capacity figures shown against each individual elevator include the elevator proper and all annexes operated in conjunction therewith that are located on the railway right-of-way as registered with the Canadian Grain Commission.

In this publication, "Eastern Division" means that portion of Canada lying east of the meridian passing through the eastern boundary of the city of Thunder Bay, and "Western Division" means all that portion of Canada lying west of the same meridian.

Tous les exploitants des silos énumérés dans les présentes ont reçu leur licence pour la campagne agricole 2005-2006 en date du 1^{er} août 2005.

La capacité d'entreposage indiquée en regard de chaque silo se rapporte au silo lui-même et à toutes les annexes qui forment une partie intégrante de l'exploitation et qui sont situées sur la voie ferrée telle qu'en fait foi l'inscription auprès de la Commission canadienne des grains.

Aux fins de la présente publication, on entend par «région de l'Est» la partie du Canada qui est située à l'est du méridien qui coupe la limite est de la ville de Thunder Bay, et par "région de l'Ouest" toute la partie du pays qui est située à l'ouest de ce même méridien.

KEY TO ABBREVIATIONS

Pri.	- Primary Elevator
Proc.	- Process Elevator
Term.	- Terminal Elevator
Trans.	- Transfer Elevator
GD	- Grain Dealer
CP2	- Connected with CN
CN2	- Connected with CP
BCR	- British Columbia Railway
CN/CNR	- Canadian National Railways
CP/CPR	- Canadian Pacific Railway
RLY.	- Railway
CAP.	- Capacity
NOT	- Represents facilities not located on an operating rail line

CLÉ DES ABRÉVIATIONS

Pri.	- Silo primaire
Proc.	- Silo de transformation
Term.	- Silo terminal
Trans.	- Silo de transbordement
NG	- Négociant en grains
CP2	- Relié à CN
CN2	- Relié à CP
BCR	- British Columbia Railway
CN/CNR	- Canadien National
CP/CPR	- Canadien Pacifique
V.F.	- Voie ferrée
CAP.	- Capacité
NOT	- Représente les silos à l'écart des voies ferrées opérationnelles

Table/
Tableau 1

**SUMMARY - ALL LICENSED ELEVATORS/
RÉSUMÉ - TOUS LES SILOS AGRÉÉS**

By Province and Class of Licence/Par province et catégorie de licence
As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Elevator Type/Genre de silo	Railway/ Voie ferrée	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C./C. -B.		ONTARIO		QUÉBEC		MARITIMES		TOTAL	
		No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes	No./N.	Cap. tonnes
Primary/Primaire																	
	NOT	1	6,200	3	7,840	2	6,860	0	0	0	0	0	0	0	0	6	20,900
	CP	43	607,470	98	1,541,140	41	722,000	0	0	0	0	0	0	0	0	182	2,870,610
	CN	31	327,390	88	1,269,560	35	615,430	1	9,100	0	0	0	0	0	0	155	2,221,480
	3	0	0	2	6,970	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	6,970
	BCR	0	0	0	0	0	0	6	55,330	0	0	0	0	0	0	6	55,330
	8	0	0	0	0	1	8,280	0	0	0	0	0	0	0	0	1	8,280
	Total	75	941,060	191	2,825,510	79	1,352,570	7	64,430	0	0	0	0	0	0	352	5,183,570
Process/Transformation																	
	NOT	0	0	0	0	1	5,200	1	2,500	0	0	0	0	0	0	2	7,700
	CP	6	39,630	6	68,200	3	119,640	0	0	0	0	0	0	0	0	15	227,470
	CN	2	50,640	7	157,840	6	137,370	0	0	1	80,900	0	0	0	0	16	426,750
	Total	8	90,270	13	226,040	10	262,210	1	2,500	1	80,900	0	0	0	0	33	661,920
Terminal/Terminal																	
	CP	0	0	0	0	0	0	2	481,980	5	678,860	0	0	0	0	7	1,160,840
	CN	1	140,020	0	0	0	0	5	681,820	3	659,910	0	0	0	0	9	1,481,750
	Total	1	140,020	0	0	0	0	7	1,163,800	8	1,338,770	0	0	0	0	16	2,642,590
Transfer/Transbordement																	
	NOT	0	0	0	0	0	0	0	0	2	135,720	2	734,730	0	0	4	870,450
	CP	0	0	0	0	0	0	0	0	1	154,020	1	109,000	0	0	2	263,020
	CN	0	0	0	0	0	0	0	0	3	401,430	3	632,490	1	144,290	7	1,178,210
	Total	0	0	0	0	0	0	0	0	6	691,170	6	1,476,220	1	144,290	13	2,311,680
Totals																	
	NOT	1	6,200	3	7,840	3	12,060	1	2,500	2	135,720	2	734,730	0	0	12	899,050
	CP	49	647,100	104	1,609,340	44	841,640	2	481,980	6	832,880	1	109,000	0	0	206	4,521,940
	CN	34	518,050	95	1,427,400	41	752,800	6	690,920	7	1,142,240	3	632,490	1	144,290	187	5,308,190
	BCR	0	0	0	0	0	0	6	55,330	0	0	0	0	0	0	6	55,330
Grand Totals/ Totaux																	
		84	1,171,350	204	3,051,550	89	1,614,780	15	1,230,730	15	2,110,840	6	1,476,220	1	144,290	414	10,799,760

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
ADM Agri-Industries Company	Windsor, Ontario	0	4	0	1	4
Agtech Processors Inc.	Regina, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Alberta Oats Milling Ltd.	Edmonton, Alberta	0	1	0	0	0
Archer-Daniels-Midland Company	Decatur, Illinois, USA	0	0	0	1	0
BARI-Canada, Inc.	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	0
Belle Pulses Ltd.	Bellevue, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Best Cooking Pulses, Inc.	Portage la Prairie, Manitoba	0	0	0	1	0
Bunge Canada	Oakville, Ontario	0	4	0	1	2
Bunge of Canada Ltd./Bunge du Canada Ltée	Quebec, Quebec	0	0	1	0	0
C.B. Constantini Ltd.	Vancouver, British Columbia	0	0	0	1	0
Canada Malting Co. Limited	Calgary, Alberta	0	2	0	1	5
Canary Island Seed Associates Inc.	Sedley, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Canbra Foods Ltd.	Lethbridge, Alberta	0	1	0	0	0
Can-Oat Milling	Portage la Prairie, Manitoba	0	2	0	0	0
Cargill Limited	Winnipeg, Manitoba	1	1	2	1	32
Cascadia Terminal	Calgary, Alberta	1	0	0	0	0
Cloutier Agra Seeds Inc.	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	0
CMI Terminal Joint Venture	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	0	2

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
Commodity Marketing Company	Alpharetta, Georgia, USA	0	0	0	1	0
ConAgra Foods, Inc. DBA KBC Trading and Processing Company	Omaha, Nebraska, USA	0	0	0	1	0
ConAgra Limited	Winnipeg, Manitoba	0	1	0	1	0
Dawn Food Products (Canada), Ltd.	Saskatoon, Saskatchewan	0	1	0	0	0
Delmar Commodities Ltd.	Winkler, Manitoba	0	0	0	1	4
Export Packers Company Limited	Brampton, Ontario	0	0	0	1	0
FGDI, L.L.C.	West Des Moines, Iowa, USA	0	0	0	1	4
Fill-More Seeds Inc.	Fillmore, Saskatchewan	0	0	0	0	6
Finora Inc.	Surrey, British Columbia	0	0	0	1	0
Gambrinus Malting Corporation	Armstrong, British Columbia	0	1	0	0	0
Gardiner Dam Terminal Joint Venture	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	0	1
General Mills Canada Corporation	Mississauga, Ontario	0	0	0	1	0
Global Grain Canada Ltd.	Plum Coulee, Manitoba	0	0	0	1	1
Goderich Elevators Limited	Goderich, Ontario	0	0	1	0	0
Grain Millers Canada Corp.	Yorkton, Saskatchewan	0	1	0	0	0
Grain Solutions Inc.	Viking, Alberta	0	0	0	1	1
The Great Lakes Elevator Company Limited	Owen Sound, Ontario	0	0	1	0	0
Great Northern Grain Terminals Ltd.	Nampa, Alberta	0	0	0	1	2

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
Great Sandhills Terminal Marketing Centre Ltd.	Leader, Saskatchewan	0	0	0	0	1
Great Western Grain Company Ltd.	Lloydminster, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Halifax Port Authority	Halifax, Nova Scotia	0	0	1	0	0
Horizon Agro Inc.	Morris, Manitoba	0	0	0	1	0
Hudson Bay Port Company	Churchill, Manitoba	1	0	0	0	0
International Malting Company Canada Ltd.	Winnipeg, Manitoba	0	1	0	0	0
James Richardson International Limited	Winnipeg, Manitoba	2	0	1	0	1
James Richardson International (Quebec) Limited/James Richardson International (Québec) Limitée	Boucherville, Quebec	0	0	1	0	0
S.S. Johnson Seeds Ltd.	Arborg, Manitoba	0	0	0	0	1
Keystone Grain Ltd.	Winkler, Manitoba	0	0	0	1	0
Kleysen Transport Ltd.	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	0
Lackawanna Products Corp.	Clarence, New York, USA	0	0	0	1	0
Lakeside Pulse & Special Crops Ltd.	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	0
Les Élévateurs des Trois-Rivières Ltée	Trois-Rivieres, Quebec	0	0	1	0	0
Les Grains Lac Supérieur Ltée/Lake Superior Grain Ltd	Trois-Rivieres, Quebec	0	0	0	1	0
Linear Grain Inc.	Carman, Manitoba	0	0	0	1	0
London Agricultural Commodities, Inc.	London, Ontario	0	0	0	1	0
Louis Dreyfus Canada Ltd.	Calgary, Alberta	0	0	1	1	10

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
Maviga N.A., Inc.	Regina, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Mid-Sask Terminal Ltd.	Watrous, Saskatchewan	0	0	0	1	1
Mission Terminal Inc.	Winnipeg, Manitoba	1	0	0	1	0
Mitchell Grain Company Inc.	Spruce Grove, Alberta	0	0	0	1	0
Montana Specialty Mills, L.L.C.	Great Falls, Montana, USA	0	0	0	1	0
Montreal Port Authority/Administration portuaire de Montréal	Montreal, Quebec	0	0	1	0	0
North East Terminal Ltd.	Wadena, Saskatchewan	0	0	0	1	1
North West Terminal Ltd.	Unity, Saskatchewan	0	0	0	0	1
Pacific Elevators Limited	Calgary, Alberta	1	0	0	0	0
Parent Seed Farms Ltd.	St. Joseph, Manitoba	0	0	0	1	0
Parkland Pulse Grain Co. Ltd.	North Battleford, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Parrish & Heimbecker, Limited	Winnipeg, Manitoba	1	2	0	1	20
PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Winnipeg, Manitoba	0	1	0	1	42
Permolex Ltd.	Red Deer, Alberta	0	1	0	0	0
Pioneer Grain Company, Limited	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	65
Prairie Flax Products Inc.	MacGregor, Manitoba	0	1	0	0	0
Prairie Flour Mills Ltd.	Elie, Manitoba	0	1	0	0	0
Prairie Malt Limited	Biggar, Saskatchewan	0	1	0	0	0

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
Prairie Pulse Inc.	Vanscoy, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Prairie West Terminal Ltd.	Plenty, Saskatchewan	0	0	0	1	3
Prince Rupert Grain Ltd.	Prince Rupert, British Columbia	1	0	0	0	0
Providence Grain Group Inc.	Fort Saskatchewan, Alberta	0	0	0	0	2
Rahr Malting Canada Ltd.	Alix, Alberta	0	1	0	0	0
Roy Legumex Inc.	St. Jean Baptiste, Manitoba	0	0	0	1	0
Sabourin Seed Service Ltd.	St. Jean Baptiste, Manitoba	0	0	0	1	0
Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Regina, Saskatchewan	2	4	0	1	45
Saskcan Pulse Trading Inc.	Regina, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Scoular Canada, Ltd.	Calgary, Alberta	0	0	0	1	0
Seed-Ex Inc.	Letellier, Manitoba	0	0	0	1	0
Seedtec Ltd.	Qu' Appelle, Saskatchewan	0	0	0	1	1
Shafer Commodities Inc.	Vancouver, British Columbia	0	0	0	1	0
Simpson Seeds Inc.	Moose Jaw, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Smucker Foods of Canada Co.	Markham, Ontario	0	1	0	0	0
South West Terminal Ltd.	Gull Lake, Saskatchewan	0	0	0	1	1
Southland Pulse Inc.	Estevan, Saskatchewan	0	0	0	1	0
R.T. Stow (1986) Ltd.	Carman, Manitoba	0	0	0	1	0

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
Terminal 22 (1998) Inc.	Balcarres, Saskatchewan	0	0	0	1	1
Thompsons Limited	Blenheim, Ontario	0	0	0	1	0
The Corporation of the Township of Edwardsburgh/Cardinal	Spencerville, Ontario	0	0	1	0	0
Tri Lake Agri Limited	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	0	1
United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Winnipeg, Manitoba	3	0	0	1	85
United Farmers of Alberta Co-operative Limited	Calgary, Alberta	0	0	0	1	0
Vancouver Wharves Limited Partnership	North Vancouver, British Columbia	1	0	0	0	0
Vanderveen Commodity Service Ltd.	Carman, Manitoba	0	0	0	1	0
Veikle Grain Ltd.	Cut Knife, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Walhalla Bean Co. (Canada) Ltd.	Walhalla, North Dakota, USA	0	0	0	0	1
Walker Seeds Ltd.	Tisdale, Saskatchewan	0	0	0	1	0
Western Grain By-Products Storage Ltd.	Thunder Bay, Ontario	1	0	0	0	0
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	Westlock, Alberta	0	0	0	1	2
Westmor Terminals Inc.	Morinville, Alberta	0	0	0	1	1
Wetaskiwin Seed & Grain Co-operative Ltd.	Wetaskiwin, Alberta	0	0	0	1	0
Weyburn Inland Terminal Ltd.	Weyburn, Saskatchewan	0	0	0	1	2
Wilbur-Ellis Company of Canada Limited	Lethbridge, Alberta	0	0	0	1	0
Windsor Grain Terminal Ltd.	Windsor, Ontario	0	0	1	0	0

**Table/
Tableau 2**

CROP YEAR 2005-06/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-06

**List of companies and individuals licenced to operate in the Eastern and Western Divisions/
Liste des compagnies et des particuliers titulaires de licence d'exploitation - régions de l'Est et de l'Ouest**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Name/Nom	Head Office/ Siège social	Terminal/ Terminal	Process/ Transformation	Transfer/ Transbordement	Grain Dealer/ Négociant en grains	Primary/ Primaire
XCAN Grain	Winnipeg, Manitoba	0	0	0	1	0
Total number of Licences of Each Class as at August 1 2005/ Nombre total de licences dans chaque catégorie au 1er août 2005		16	33	13	71	352
Total Number of Firms Licensed in Each Class/ Nombre total de compagnies agréées dans chaque catégorie		12	21	12	71	34
Total Number of Licensees/ Nombre total de titulaires de licences		109				

**Table/
Tableau 3**

**LICENSED TERMINAL ELEVATORS/
SILOS TERMINAUX AGRÉÉS**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Location/ Lieu	Railway/ Voie ferrée	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de silos	Cap./ Tonnes
Ontario				
THUNDER BAY	CN	Cargill Limited		176,020
	CP	James Richardson International Limited		210,030
	CN	Mission Terminal Inc.		121,240
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited		40,800
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. 7		362,650
	CP - CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United S		167,000
	CP - CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United A		231,030
	CP	Western Grain By-Products Storage Ltd.		30,000
			8	1,338,770
Manitoba				
CHURCHILL	CN	Hudson Bay Port Company		140,020
			1	140,020
British Columbia/Colombie-Britannique				
PRINCE RUPERT	CN	Prince Rupert Grain Ltd.		209,510
VANCOUVER	CP	Cascadia Terminal		282,830
	CN	James Richardson International Limited		108,000
	CP - CN	Pacific Elevators Limited		199,150
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.		237,240
	CN - CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		102,070
	CN	Vancouver Wharves Limited Partnership		25,000
			7	1,163,800
TOTAL			16	2,642,590

**Table/
Tableau 4**

**LICENSED TRANSFER ELEVATORS/
SILOS DE TRANSBORDEMENT AGRÉÉS**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Location/ Lieu	Railway/ Voie ferrée	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de silos	Cap./ Tonnes
Nova Scotia /Nouvelle-Écosse				
HALIFAX	CN	Halifax Port Authority		144,290
			1	144,290
Quebec/Québec				
BAIE COMEAU	NOT	Cargill Limited		441,780
MONTREAL	CN - CP *	Montreal Port Authority/Administration portuaire de Montréal	4	262,000
PORT CARTIER	NOT	Louis Dreyfus Canada Ltd.		292,950
QUEBEC	CN - CP *	Bunge of Canada Ltd./Bunge du Canada Ltée		224,030
SOREL	CN	James Richardson International (Quebec) Limited/James Richardson International (Québec) Limitée		146,460
TROIS-RIVIERES	CP	Les Élévateurs des Trois-Rivières Ltée		109,000
			6	1,476,220
Ontario				
GODERICH	CN	Goderich Elevators Limited	2	140,020
HAMILTON	NOT	James Richardson International Limited		29,300
OWEN SOUND	NOT	The Great Lakes Elevator Company Limited		106,420
PRESCOTT	CP - CN	The Corporation of the Township of Edwardsburgh/Cardinal		154,020
SARNIA	CN	Cargill Limited		151,000
WINDSOR	CN	Windsor Grain Terminal Ltd.		110,410
			6	691,170
TOTAL			13	2,311,680

* Also served by Canada Ports Corporation railways. / Également desservis par les voies ferrées de la Société canadienne des ports.

Table/
Tableau 5

**LICENSED PROCESS ELEVATORS/
SILOS DE TRANSFORMATION AGRÉÉS**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Location/ Lieu	Railway/ Voie ferrée	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de silos	Cap./ Tonnes
Ontario				
THUNDER BAY	CN - CP	Canada Malting Co. Limited		80,900
			1	80,900
Manitoba				
ALTONA	CP	Bunge Canada		17,300
ELIE	CN	Prairie Flour Mills Ltd.		1,650
HARROWBY	CP	Bunge Canada		12,800
MACGREGOR	CP	Prairie Flax Products Inc.		1,150
PORTAGE LA P	CP	Can-Oat Milling		6,200
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited		1,360
WINNIPEG	CP	ADM Agri-Industries Company		820
	CN	International Malting Company Canada Ltd.		48,990
			8	90,270
Saskatchewan				
BIGGAR	CN	Prairie Malt Limited		107,380
CLAVET	CN - CP	Cargill Limited		9,000
DALMENY	CN	Can-Oat Milling		9,500
HUMBOLDT	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A		4,640
MOOSE JAW	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C		6,640
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A		4,000
NIPAWIN	CP	Bunge Canada		11,750
PENSE	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B		5,120
RICHARDSON	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		2,040
SASKATOON	CN - CP	Dawn Food Products (Canada), Ltd.		17,720
	CN	Parrish & Heimbecker, Limited		1,500
	CP	Smucker Foods of Canada Co.		38,650
YORKTON	CN	Grain Millers Canada Corp.		8,100
			13	226,040
Alberta				
ALIX	CN	Rahr Malting Canada Ltd.		38,500
CALGARY	CN - CP	ADM Agri-Industries Company		15,390
	CP	Canada Malting Co. Limited		89,330
DUAGH	CN	Alberta Oats Milling Ltd.		6,600
FORT SASK	CN	Bunge Canada		10,000
LETHBRIDGE	CP	Canbra Foods Ltd.		17,210
LLOYDMINSTER	CN	ADM Agri-Industries Company		63,880
MANOLA	CN	ConAgra Limited		3,000
MEDICINE HAT	CP	ADM Agri-Industries Company		13,100
RED DEER	NOT	Permolex Ltd.		5,200
			10	262,210

Table/
Tableau 5

**LICENSED PROCESS ELEVATORS/
SILOS DE TRANSFORMATION AGRÉÉS**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Location/ Lieu	Railway/ Voie ferrée	Licensee/ Titulaire	No. of Elevs./ Nombre de silos	Cap./ Tonnes
British Columbia /Colombie-Britannique				
ARMSTRONG	NOT	Gambrinus Malting Corporation		2,500
			1	2,500
TOTAL			33	661,920

Table/
Tableau 6

**LICENCED PRIMARY ELEVATOR STORAGE CAPACITY/
CAPACITÉ D'ENTREPOSAGE DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS**

By Firms/Par compagnie

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Licensee/Titulaire	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C. / C. -B.		TOTAL	
	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes
ADM Agri-Industries Company	2	17,720	2	17,500	0	0	0	0	4	35,220
Bunge Canada	0	0	2	57,600	0	0	0	0	2	57,600
Canada Malting Co. Limited	0	0	0	0	5	24,620	0	0	5	24,620
Cargill Limited	7	74,040	15	171,640	9	199,550	1	4,410	32	449,640
CMI Terminal Joint Venture	0	0	2	23,320	0	0	0	0	2	23,320
Delmar Commodities Ltd.	4	16,180	0	0	0	0	0	0	4	16,180
FGDI, L.L.C.	0	0	3	34,310	1	8,000	0	0	4	42,310
Fill-More Seeds Inc.	0	0	6	17,500	0	0	0	0	6	17,500
Gardiner Dam Terminal Joint Venture	0	0	1	17,000	0	0	0	0	1	17,000
Global Grain Canada Ltd.	1	21,890	0	0	0	0	0	0	1	21,890
Grain Solutions Inc.	0	0	0	0	1	6,910	0	0	1	6,910
Great Northern Grain Terminals Ltd.	0	0	0	0	2	25,120	0	0	2	25,120
Great Sandhills Terminal Marketing Centre Ltd.	0	0	1	16,500	0	0	0	0	1	16,500
James Richardson International Limited	0	0	1	31,510	0	0	0	0	1	31,510
Louis Dreyfus Canada Ltd.	2	73,300	4	115,240	3	86,880	1	21,340	10	296,760
Mid-Sask Terminal Ltd.	0	0	1	23,800	0	0	0	0	1	23,800
North East Terminal Ltd.	0	0	1	35,920	0	0	0	0	1	35,920
North West Terminal Ltd.	0	0	1	63,000	0	0	0	0	1	63,000
Parrish & Heimbecker, Limited	2	38,900	9	148,240	8	111,510	1	6,300	20	304,950
PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	20	183,970	20	114,430	2	27,720	0	0	42	326,120
Pioneer Grain Company, Limited	7	75,620	48	467,140	9	80,710	1	10,080	65	633,550
Prairie West Terminal Ltd.	0	0	3	44,580	0	0	0	0	3	44,580
Providence Grain Group Inc.	0	0	0	0	2	16,460	0	0	2	16,460

Table/
Tableau 6

**LICENCED PRIMARY ELEVATOR STORAGE CAPACITY/
CAPACITÉ D'ENTREPOSAGE DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS**

By Firms/Par compagnie

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Licensee/Titulaire	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C. / C. -B.		TOTAL	
	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes	Elevs./ Silos	Storage/ Entreposage Tonnes
S.S. Johnson Seeds Ltd.	1	6,200	0	0	0	0	0	0	1	6,200
Saskatchewan Wheat Pool Inc.	3	104,000	37	862,010	5	181,500	0	0	45	1,147,510
Seedtec Ltd.	0	0	1	2,800	0	0	0	0	1	2,800
South West Terminal Ltd.	0	0	1	52,000	0	0	0	0	1	52,000
Terminal 22 (1998) Inc.	0	0	1	32,500	0	0	0	0	1	32,500
Tri Lake Agri Limited	1	17,500	0	0	0	0	0	0	1	17,500
United Grain Growers Limited DBA Agricore United	24	305,750	29	369,070	29	558,920	3	22,300	85	1,256,040
Walhalla Bean Co. (Canada) Ltd.	1	5,990	0	0	0	0	0	0	1	5,990
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	0	0	0	0	2	6,470	0	0	2	6,470
Westmor Terminals Inc.	0	0	0	0	1	18,200	0	0	1	18,200
Weyburn Inland Terminal Ltd.	0	0	2	107,900	0	0	0	0	2	107,900
TOTALS	75	941,060	191	2,825,510	79	1,352,570	7	64,430	352	5,183,570

**Table/
Tableau 7**

**LICENSED GRAIN DEALERS/
NÉGOCIANTS EN GRAINS TITULAIRES D'UNE LICENCE**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Licensee/ Titulaire	Head Office/ Siège social
ADM Agri-Industries Company	Windsor, Ontario
Agtech Processors Inc.	Regina, Saskatchewan
Archer-Daniels-Midland Company	Decatur, Illinois, USA
BARI-Canada, Inc.	Winnipeg, Manitoba
Belle Pulses Ltd.	Bellevue, Saskatchewan
Best Cooking Pulses, Inc.	Portage la Prairie, Manitoba
Bunge Canada	Oakville, Ontario
C.B. Constantini Ltd.	Vancouver, British Columbia
Canada Malting Co. Limited	Calgary, Alberta
Canary Island Seed Associates Inc.	Sedley, Saskatchewan
Cargill Limited	Winnipeg, Manitoba
Cloutier Agra Seeds Inc.	Winnipeg, Manitoba
Commodity Marketing Company	Alpharetta, Georgia, USA
ConAgra Foods, Inc. DBA KBC Trading and Processing Company	Omaha, Nebraska, USA
ConAgra Limited	Winnipeg, Manitoba
Delmar Commodities Ltd.	Winkler, Manitoba
Export Packers Company Limited	Brampton, Ontario
FGDI, L.L.C.	West Des Moines, Iowa, USA
Finora Inc.	Surrey, British Columbia
General Mills Canada Corporation	Mississauga, Ontario
Global Grain Canada Ltd.	Plum Coulee, Manitoba
Grain Solutions Inc.	Viking, Alberta
Great Northern Grain Terminals Ltd.	Nampa, Alberta
Great Western Grain Company Ltd.	Lloydminster, Saskatchewan
Horizon Agro Inc.	Morris, Manitoba
Keystone Grain Ltd.	Winkler, Manitoba
Kleysen Transport Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Lackawanna Products Corp.	Clarence, New York, USA
Lakeside Pulse & Special Crops Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Les Grains Lac Supérieur Ltée/Lake Superior Grain Ltd	Trois-Rivieres, Quebec
Linear Grain Inc.	Carman, Manitoba
London Agricultural Commodities, Inc.	London, Ontario
Louis Dreyfus Canada Ltd.	Calgary, Alberta
Maviga N.A., Inc.	Regina, Saskatchewan
Mid-Sask Terminal Ltd.	Watrous, Saskatchewan
Mission Terminal Inc.	Winnipeg, Manitoba
Mitchell Grain Company Inc.	Spruce Grove, Alberta
Montana Specialty Mills, L.L.C.	Great Falls, Montana, USA
North East Terminal Ltd.	Wadena, Saskatchewan
Parent Seed Farms Ltd.	St. Joseph, Manitoba
Parkland Pulse Grain Co. Ltd.	North Battleford, Saskatchewan
Parrish & Heimbecker, Limited	Winnipeg, Manitoba

**Table/
Tableau 7**

**LICENSED GRAIN DEALERS/
NÉGOCIANTS EN GRAINS TITULAIRES D'UNE LICENCE**

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Licensee/ Titulaire	Head Office/ Siège social
PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Winnipeg, Manitoba
Pioneer Grain Company, Limited	Winnipeg, Manitoba
Prairie Pulse Inc.	Vanscoy, Saskatchewan
Prairie West Terminal Ltd.	Plenty, Saskatchewan
R.T. Stow (1986) Ltd.	Carman, Manitoba
Roy Legumex Inc.	St. Jean Baptiste, Manitoba
Sabourin Seed Service Ltd.	St. Jean Baptiste, Manitoba
Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Regina, Saskatchewan
Saskcan Pulse Trading Inc.	Regina, Saskatchewan
Scoular Canada, Ltd.	Calgary, Alberta
Seed-Ex Inc.	Letellier, Manitoba
Seedtec Ltd.	Qu' Appelle, Saskatchewan
Shafer Commodities Inc.	Vancouver, British Columbia
Simpson Seeds Inc.	Moose Jaw, Saskatchewan
South West Terminal Ltd.	Gull Lake, Saskatchewan
Southland Pulse Inc.	Estevan, Saskatchewan
Terminal 22 (1998) Inc.	Balcarres, Saskatchewan
Thompsons Limited	Blenheim, Ontario
United Farmers of Alberta Co-operative Limited	Calgary, Alberta
United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Winnipeg, Manitoba
Vanderveen Commodity Service Ltd.	Carman, Manitoba
Veikle Grain Ltd.	Cut Knife, Saskatchewan
Walker Seeds Ltd.	Tisdale, Saskatchewan
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	Westlock, Alberta
Westmor Terminals Inc.	Morinville, Alberta
Wetaskiwin Seed & Grain Co-operative Ltd.	Wetaskiwin, Alberta
Weyburn Inland Terminal Ltd.	Weyburn, Saskatchewan
Wilbur-Ellis Company of Canada Limited	Lethbridge, Alberta
XCAN Grain	Winnipeg, Manitoba

**Table/
Tableau 8** **SUMMARY BY PROVINCE AND COMPANY OF PRIMARY ELEVATOR 'OPERATING UNITS'/
RÉSUMÉ, PAR PROVINCE ET COMPAGNIE, DES <UNITÉS D' EXPLOITATION> DES SILOS PRIMAIRES**

As at August 1, 2005 \Au 1er août 2005

	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		B.C. / C. -B.		TOTAL	
Cargill Limited	7	(7)	15	(15)	9	(9)	1	(1)	32	(32)
Parrish & Heimbecker, Limited	2	(2)	8	(9)	8	(8)	1	(1)	19	(20)
PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	21	(20)	20	(20)	2	(2)	0	(0)	43	(42)
Pioneer Grain Company, Limited	6	(7)	44	(48)	9	(9)	1	(1)	60	(65)
Saskatchewan Wheat Pool Inc.	3	(3)	36	(37)	5	(5)	0	(0)	44	(45)
United Grain Growers Limited DBA Agricore United	24	(24)	29	(29)	29	(29)	3	(3)	85	(85)
Other Licensed Companies \ Autres compagnies agréées	12	(12)	33	(33)	17	(17)	1	(1)	63	(63)
TOTAL	75	(75)	185	(191)	79	(79)	7	(7)	346	(352)

NOTE: In most instances where a grain company operates two or more primary elevators at one location, the operations have been combined under a single manager. This has been aided by the trading of elevators between companies. As a result of a move towards greater economy and efficiency, the 352 elevators licensed as at August 01, 2005 reflect 346 'operating units'. The above table indicates this pattern, according to the major companies.
The bracketed figures indicate the licensed elevators. It should be recognized that this statement reflects a constantly changing situation and is based upon the latest available data.

NOTA: Dans la plupart des cas, lorsqu'une compagnie de grain exploite deux silos primaires ou plus au même endroit, les exploitations sont combinées et relèvent d'un seul exploitant. L'échange de silos entre compagnies a favorisé cette politique. En vue d'accroître les avantages économiques et l'efficacité des opérations, les 352 silos agréés séparément au 1er août 2005 représentent 346 <unités d'exploitation>. Le tableau ci-dessus indique ce mode de développement pour les compagnies les plus considérables.
Les chiffres entre parenthèses indiquent les silos agréés. Il faut se rappeler que c'est une situation qui évolue sans cesse et qui est fondée sur les plus récentes données disponibles.

**Table/
Tableau 9**

SUMMARY / RÉSUMÉ
COUNTRY SHIPPING POINTS / POINTS D'EXPÉDITION RÉGIONAUX
and / et
LICENSED PRIMARY ELEVATORS / SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
By Province and Railway / Par province et par voie ferrée
As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			B.C./C. -B.			TOTAL		
	Stations/ Gares	Elevs./ Silos	Cap. (Tonnes)	Stations/ Gares	Elevs./ Silos	Cap. (Tonnes)	Stations/ Gares	Elevs./ Silos	Cap. (Tonnes)	Stations/ Gares	Elevs./ Silos	Cap. (Tonnes)	Stations/ Gares	Elevs./ Silos	Cap. (Tonnes)
NOT	1	1	6,200	3	3	7,840	2	2	6,860	0	0	0	6	6	20,900
CPR	38	43	607,470	80	98	1,541,140	30	41	722,000	0	0	0	148	182	2,870,610
CNR	24	31	327,390	63	88	1,269,560	27	35	615,430	1	1	9,100	115	155	2,221,480
BCR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	6	55,330	2	6	55,330
Total	63	75	941,060	148	191	2,825,510	60	79	1,352,570	3	7	64,430	274	352	5,183,570
Dual Rail/ À deux voies	(4)			(12)			(6)			(1)			(23)		
Single Company Point/Points d'une seule compagnie *	50			112			46			0			208		

* Included in Railway Totals/Compris dans le total des voies ferrées.

NOTE: Bracketed items indicate stations served by more than one railway, included individual railway totals but excluded from grand totals.

NOTA: Les chiffres entre parenthèses indiquent les gares desservies par plus d'une voie ferrée, dont le nombre fait partie du total des voies ferrées individuelles mais est exclu du total des voies ferrées.

Table/ OFF-LINE ELEVATORS SITUATED IN THE WESTERN DIVISION*/
Tableau 10 SILOS DE LA RÉGION DE L'OUEST À L'ÉCART DES VOIES FERRÉES*

As at August 1, 2005 /Au 1er août 2005

Station/ Gare	Licensee/ Titulaire	Licence	Cap. Tonnes
Manitoba			
ARBORG	S.S. Johnson Seeds Ltd.	Primary/Primaire	6,200
Saskatchewan			
ANTLER	Pioneer Grain Company, Limited	Primary/Primaire	960
IMPERIAL	Pioneer Grain Company, Limited 3	Primary/Primaire	4,480
LAKE ALMA	Weyburn Inland Terminal Ltd.	Primary/Primaire	2,400
Alberta			
LA CRETE	Parrish & Heimbecker, Limited	Primary/Primaire	5,100
MOSSLEIGH	Parrish & Heimbecker, Limited 1	Primary/Primaire	1,760
RED DEER	Permolex Ltd.	Process/Transformation	5,200
British Columbia/Colombie-Britannique			
ARMSTRONG	Gambrinus Malting Corporation	Process/Transformation	2,500

* Represents facilities not located on an operating rail line./
 Représente les silos à l'écart des voies ferrées opérationnelles.

**Table/
Tableau 11**

Manitoba

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
AGASSIZ	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	22,070
ALTONA	CP	Bunge Canada		Proc.	17,300
ARBORG	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	3,910
	NOT	S.S. Johnson Seeds Ltd.		Pri.	6,200
ARDEN	CP	ADM Agri-Industries Company		Pri.	2,720
BEAUSEJOUR	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	3	Pri.	12,070
BINSCARTH	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	21,060
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	8,200
BOISSEVAIN	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	6,710
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.		Pri.	39,500
BOWSMAN	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	A	Pri.	5,650
BRANDON	CN	Cargill Limited	B	Pri.	5,560
	CP	Pioneer Grain Company, Limited	4	Pri.	11,930
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.		Pri.	39,500
CARBERRY	CP2	ADM Agri-Industries Company		Pri.	15,000
CAREY	CP	Pioneer Grain Company, Limited	2	Pri.	2,620
CHURCHILL	CN	Hudson Bay Port Company		Term.	140,020
CRYSTAL CITY	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	9,620
CULROSS	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	2,850
CYPRESS RIVER	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	7,850

**Table/
Tableau 11**

Manitoba

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
DAUPHIN	CN	Cargill Limited		Pri.	10,000
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	A	Pri.	20,750
DELORAINÉ	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	6,770
DUNDONALD	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	28,500
DUTTON	CN	Parrish & Heimbecker, Limited		Pri.	16,500
ELIE	CN	Prairie Flour Mills Ltd.		Proc.	1,650
ELM CREEK	CP	Cargill Limited		Pri.	19,080
ELVA	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	14,500
FANNYSTELLE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	9,550
GLADSTONE	CN	Delmar Commodities Ltd.		Pri.	6,190
GLOSSOP	CP	Pioneer Grain Company, Limited	1	Pri.	11,780
GRAYSVILLE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	A	Pri.	3,000
HARGRAVE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	2	Pri.	6,000
HARROWBY	CP	Bunge Canada		Proc.	12,800
HOLLAND	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	3,240
JORDAN	CN	Delmar Commodities Ltd.		Pri.	3,090
KANE	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	3,510
KENVILLE	CN	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	3,280
KILLARNEY	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	3	Pri.	18,750
	CP	Tri Lake Agri Limited		Pri.	17,500

**Table/
Tableau 11**

Manitoba

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
KILLARNEY	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	A	Pri.	12,500
LA SALLE	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	4,150
MACGREGOR	CP	Prairie Flax Products Inc.		Proc.	1,150
MARIAPOLIS	CN	Delmar Commodities Ltd.		Pri.	3,780
MARQUETTE	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	1,970
MEADOWS	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	3,430
MINNEDOSA	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	A	Pri.	11,500
MINTO	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	4,840
MOLLARD	CN	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	15,000
MORRIS	CN	Cargill Limited	B	Pri.	15,800
	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	26,000
	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	2	Pri.	4,080
NESBITT	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	17,700
NORMAN	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	6,710
OAKNER	CN	Cargill Limited		Pri.	14,000
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	5,710
PIERSON	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	8,950
PLUM COULEE	CP	Global Grain Canada Ltd.		Pri.	21,890
PORTAGE LA P	CP	Can-Oat Milling		Proc.	6,200
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited		Proc.	1,360

**Table/
Tableau 11**

Manitoba

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
RATHWELL	CP	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	42,000
RED RIVER SOUTH	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	16,300
ROBLIN	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	12,300
ROSSER	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	6,000
SHOAL LAKE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	23,750
SOMERSET	CN	Delmar Commodities Ltd.	Pri.	3,120
SOURIS EAST	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	23,500
SOUTH LAKES	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	22,100
SPERLING	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	4,660
STARBUCK	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United C	Pri.	18,170
SWAN LAKE	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	3,000
SWAN RIVER	CN	Cargill Limited	Pri.	5,600
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United A	Pri.	5,680
SWAN RV VALLEY	CN	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	13,310
TEULON	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	3,390
THE PAS	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	4,470
VIRDEN	CP	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	31,300
WINKLER	CP	Walhalla Bean Co. (Canada) Ltd.	Pri.	5,990
WINNIPEG	CP	ADM Agri-Industries Company	Proc.	820
	CN	Cargill Limited C	Pri.	4,000

Table/
Tableau 11

Manitoba

As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
WINNIPEG	CN	International Malting Company Canada Ltd.	Proc.	48,990
	CP2	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	22,400
	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	42,000
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. W	Pri.	25,000
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS		66		
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES				
NUMBER OF ELEVATORS		84		
NOMBRE DE SILOS				
TOTAL CAPACITY IN TONNES		1,171,350		
CAPACITÉ TOTALE EN TONNES				

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
ABERDEEN	CN	Cargill Limited A	Pri.	3,300
	CN	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	27,300
ALAMEDA	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2	Pri.	7,470
ALLAN	CN	Parrish & Heimbecker, Limited 1	Pri.	11,550
AMAZON	CN	Mid-Sask Terminal Ltd.	Pri.	23,800
ANTELOPE	CP	South West Terminal Ltd.	Pri.	52,000
ANTLER	NOT	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	960
ASSINIBOIA	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B	Pri.	45,780
BALCARRES	CN	Terminal 22 (1998) Inc.	Pri.	32,500
BALGONIE	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	17,140
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	25,800
BETHUNE	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	7,330
BIGGAR	CN	Prairie Malt Limited	Proc.	107,380
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	11,270
BIRCH HILLS	CN	Cargill Limited B	Pri.	7,200
BOOTH SIDING	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Pri.	25,800
BRADA	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Pri.	25,800
BRASS	CP	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	27,100
BRUNO	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	3,700
CABRI	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	7,220

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
CANORA	CN	Cargill Limited A		Pri.	10,000
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A		Pri.	8,340
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	17,150
CARIEVALE	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	4,180
CARNDUFF	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	4,300
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A		Pri.	25,800
CARROT RIVER	CN	Pioneer Grain Company, Limited 2		Pri.	10,000
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C		Pri.	6,300
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3		Pri.	8,200
CLAVET	CN2	Cargill Limited		Proc.	9,000
	CN	Cargill Limited		Pri.	21,000
CODETTE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 4		Pri.	3,600
CONGRESS	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 4		Pri.	31,700
CORINNE	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	48,790
CORONACH	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1		Pri.	7,590
CREELMAN	CP	Fill-More Seeds Inc.		Pri.	4,170
CROOKED RIVER	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1		Pri.	17,350
CUPAR	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 5		Pri.	13,360
CUTKNIFE	CP	Cargill Limited A		Pri.	5,040
DALMENY	CN	Can-Oat Milling		Proc.	9,500
DAVIDSON	CN	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	5,770

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
DAVIDSON	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C		Pri.	15,900
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 4		Pri.	14,800
DINSMORE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 4		Pri.	8,140
DIXON	CN	Bunge Canada		Pri.	2,600
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	18,900
DODSLAND	CP	Prairie West Terminal Ltd.		Pri.	5,500
EASTEND	CP	Pioneer Grain Company, Limited 3		Pri.	2,780
ELROSE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2		Pri.	4,250
ESTEVAN	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2		Pri.	14,050
EYEBROW	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B		Pri.	9,500
FAIRLIGHT	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B		Pri.	25,340
FILLMORE	CP	Fill-More Seeds Inc. A		Pri.	1,100
	CP	Fill-More Seeds Inc. B		Pri.	3,700
	CP	Fill-More Seeds Inc. C		Pri.	1,500
FOAM LAKE	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	9,880
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B		Pri.	9,500
FOX VALLEY	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	6,330
GAINSBOROUGH	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	2,420
GLASLYN	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1		Pri.	3,850
GLENAVON	CN	Fill-More Seeds Inc.		Pri.	5,100
GOODEVE	CN	Pioneer Grain Company, Limited 2		Pri.	3,480

Table/
Tableau 11

Saskatchewan

As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
GOVAN	CP	ADM Agri-Industries Company		Pri.	2,500
GRAVELBOURG	CP	Pioneer Grain Company, Limited	2	Pri.	7,400
GRENFELL	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	6,600
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	13,470
GULL LAKE	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	C	Pri.	19,000
HAGUE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	2	Pri.	3,510
HAMLIN	CN	Parrish & Heimbecker, Limited		Pri.	11,250
	CN	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	17,140
HAZLET	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	2,880
HERBERT	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	5,280
HERSCHEL	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	11,310
HODGEVILLE	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	D	Pri.	9,500
HUMBOLDT	CN	Cargill Limited		Pri.	4,820
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	A	Proc.	4,640
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	C	Pri.	16,500
IMPERIAL	NOT	Pioneer Grain Company, Limited	3	Pri.	4,480
INDIAN HEAD	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	17,560
ITUNA	CN	Cargill Limited		Pri.	5,630
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	A	Pri.	12,960
KAMSACK	CN	Pioneer Grain Company, Limited	2	Pri.	4,400
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	B	Pri.	10,500

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
KEGWORTH	CN	Louis Dreyfus Canada Ltd.		Pri.	31,340
KELVINGTON	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	E	Pri.	3,800
KINCAID	CP	Pioneer Grain Company, Limited	1	Pri.	9,180
KINDERSLEY	CN	Pioneer Grain Company, Limited	1	Pri.	12,420
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	E	Pri.	41,700
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	22,500
KIPLING	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	2,750
KYLE	CN	Pioneer Grain Company, Limited	2	Pri.	4,430
LAKE ALMA	NOT	Weyburn Inland Terminal Ltd.		Pri.	2,400
LAKE LENORE	CN	Pioneer Grain Company, Limited	1	Pri.	11,120
LANDIS	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	2	Pri.	7,330
LANG	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	4,440
LANGBANK	CN	Parrish & Heimbecker, Limited		Pri.	5,800
LANGENBURG	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	B	Pri.	7,000
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	3	Pri.	7,410
LAST MOUNTAIN S	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	17,140
LEADER	CP	Great Sandhills Terminal Marketing Centre Ltd.	A	Pri.	16,500
LIMERICK	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	4,050
LLOYDMINSTER	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	A	Pri.	15,000
LOREBURN	CP	Gardiner Dam Terminal Joint Venture		Pri.	17,000

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
LUSELAND	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	6,170
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	9,920
MAPLE CREEK	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	19,000
MARENGO	CN	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	8,120
MARSHALL	CN	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	22,500
MELFORT	CN	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	17,140
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	44,700
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricare United	Pri.	4,620
MELVILLE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricare United 2	Pri.	18,950
MENDHAM	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1 Pri.	3,230
MOOSE JAW	CN	Cargill Limited A	Pri.	30,500
	CP2	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	42,480
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Proc.	4,000
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B	Pri.	100,000
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Proc.	6,640
MOOSOMIN	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	25,540
MORSE	CP	Pioneer Grain Company, Limited 3	Pri.	7,900
MORTLACH	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1 Pri.	4,850
N BATTLEFORD	CN	Cargill Limited A	Pri.	12,000
NAICAM	CP	CMI Terminal Joint Venture 1	Pri.	16,720
	CP	CMI Terminal Joint Venture 2	Pri.	6,600
NEVILLE	CP	FGDI, L.L.C.	Pri.	3,760

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
NICKLEN SIDING	CN	Bunge Canada	Pri.	55,000
	CN	Cargill Limited	Pri.	13,100
	CN	FGDI, L.L.C.	Pri.	30,000
NIPAWIN	CP	Bunge Canada	Proc.	11,750
NOKOMIS	CP	James Richardson International Limited	Pri.	31,510
NORQUAY	CN	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	6,370
NORTHGATE	OTH	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	2,100
ORKNEY	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	3,500
OSAGE	CP	Fill-More Seeds Inc.	Pri.	1,930
PARKBEG	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	2,140
PENSE	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B	Proc.	5,120
PLENTY	CP	Prairie West Terminal Ltd. B	Pri.	7,340
PRAIRIE WEST	CP	Prairie West Terminal Ltd.	Pri.	31,740
PRELATE	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1 Pri.	3,320
PRINCE ALBERT	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	5,440
QU'APPELLE	CP	Seedtec Ltd.	Pri.	2,800
QUILL LAKE	CN	Parrish & Heimbecker, Limited 2	Pri.	9,000
RABBIT LAKE	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	3,320
RAYMORE	CN	Cargill Limited	Pri.	5,000
REDVERS	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	14,570

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
REED LAKE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	38,000
REGINA EAST	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	31,540
RHEIN	CN	Parrish & Heimbecker, Limited 1	Pri.	3,660
	CN	Pioneer Grain Company, Limited 3	Pri.	3,460
RICHARDSON	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Proc.	2,040
ROCKHAVEN	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	4,220
ROSETOWN	CN	Cargill Limited	Pri.	28,500
	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	4,900
	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	6,020
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	39,500
ROWATT	CN	Cargill Limited B	Pri.	5,500
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Pri.	5,140
SASKATOON	CN2	Dawn Food Products (Canada), Ltd.	Proc.	17,720
	CP2	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	26,960
	CN	Parrish & Heimbecker, Limited	Proc.	1,500
	CN	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	17,500
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. B	Pri.	105,000
	CP	Smucker Foods of Canada Co.	Proc.	38,650
SHELLBROOK	OTH	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	4,870
SPIRITWOOD	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	5,740
SPRINGSIDE	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	3,310
ST WALBURG	CN	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	3,020
STOUGHTON	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2	Pri.	3,600

Table/
Tableau 11

Saskatchewan

As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
SWIFT CURRENT	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Pri.	19,870
	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	16,000
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	39,500
TISDALE	CP	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	29,500
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	31,600
TOMPKINS	CP	Pioneer Grain Company, Limited 3	Pri.	2,490
TRIBUNE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2	Pri.	2,940
TURTLEFORD	CN	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	3,020
TUXFORD	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	4,220
UNITY	CN	Cargill Limited A	Pri.	6,000
	CN	North West Terminal Ltd.	Pri.	63,000
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. G	Pri.	25,000
VALPARAISO	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	30,350
VANGUARD	CP	FGDI, L.L.C.	Pri.	550
WADENA	CP	North East Terminal Ltd.	Pri.	35,920
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	4,000
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. D	Pri.	5,020
WAKAW	CN	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	4,720
WALDRON	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C	Pri.	9,500
WATSON	CN	ADM Agri-Industries Company	Pri.	15,000
WEYBURN	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	21,700
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	42,600

**Table/
Tableau 11**

Saskatchewan

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
WEYBURN	CP	Weyburn Inland Terminal Ltd.		Pri.	105,500
WHITE STAR	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.		Pri.	9,500
WHITEWOOD	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	17,140
WILCOX	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	2,690
	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1		Pri.	7,990
WILKIE	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	7,550
WOLSELEY	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	5,920
WOODROW	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	2	Pri.	2,940
YELLOW GRASS	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	4,200
YORKTON	CP	Cargill Limited		Pri.	14,050
	CN	Grain Millers Canada Corp.		Proc.	8,100
	CN	Parrish & Heimbecker, Limited 2		Pri.	12,000
	CP	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	27,420
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. C		Pri.	8,510
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS		146			
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES					
NUMBER OF ELEVATORS		204			
NOMBRE DE SILOS					
TOTAL CAPACITY IN TONNES		3,051,550			
CAPACITÉ TOTALE EN TONNES					

**Table/
Tableau 11**

Alberta

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
ACHESON	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	26,000
ALBRIGHT	CN	Cargill Limited	Pri.	6,080
ALIX	CN	Rahr Malting Canada Ltd.	Proc.	38,500
ALLIANCE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2	Pri.	4,410
BAWLF	CP	Canada Malting Co. Limited	Pri.	6,890
BEISEKER	CN	Canada Malting Co. Limited	Pri.	4,800
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 1	Pri.	7,970
BLACKIE	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	2,600
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	23,200
BOW ISLAND	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	13,740
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 5	Pri.	7,650
BURDETT	CP	Cargill Limited B	Pri.	2,550
CALGARY	CN2	ADM Agri-Industries Company	Proc.	15,390
	CP	Canada Malting Co. Limited	Proc.	89,330
	CP2	Cargill Limited	Pri.	65,320
CAMROSE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	16,850
CARSELAND	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	17,140
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 1	Pri.	35,300
CASSILS	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	12,330
CROSSFIELD	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Pri.	31,500
DUAGH	CN	Alberta Oats Milling Ltd.	Proc.	6,600

**Table/
Tableau 11**

Alberta

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
DUNMORE	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.		Pri.	26,000
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	14,470
EDMONTON	CN2	Cargill Limited		Pri.	52,000
EQUITY	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	29,810
ERVICK	CP	Cargill Limited		Pri.	5,600
FORT MACLEOD	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	3	Pri.	4,740
FORT SASK	CN	Bunge Canada		Proc.	10,000
GAUDIN	CN	Providence Grain Group Inc.		Pri.	11,940
GRANDE PRAIRIE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	3	Pri.	8,130
HIGH LEVEL	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	6,500
HIGH PRAIRIE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	1,090
HILDA	CP	PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	1	Pri.	1,720
HYTHE	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	4	Pri.	4,410
INDUS	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	1	Pri.	34,000
JOFFRE	CN	Louis Dreyfus Canada Ltd.		Pri.	31,340
KILLAM	CP	Great Northern Grain Terminals Ltd.	2	Pri.	7,920
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.		Pri.	39,500
LA CRETE	NOT	Parrish & Heimbecker, Limited		Pri.	5,100
LACOMBE EAST	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United		Pri.	17,500
LAMONT	CN	Pioneer Grain Company, Limited		Pri.	17,500

**Table/
Tableau 11**

Alberta

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
LAVOY	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	39,500
LEGACY JCT	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	45,620
LETHBRIDGE	CP	Canbra Foods Ltd.	Proc.	17,210
	CP	Cargill Limited	Pri.	26,800
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	11,030
LLOYDMINSTER	CN	ADM Agri-Industries Company	Proc.	63,880
LYALTA	CN	Canada Malting Co. Limited	Pri.	4,650
	CN	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	31,540
MANOLA	CN	ConAgra Limited	Proc.	3,000
MEDICINE HAT	CP	ADM Agri-Industries Company	Proc.	13,100
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	22,400
MILK RIVER	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	11,300
MORINVILLE	CN	Westmor Terminals Inc.	Pri.	18,200
MOSSLEIGH	NOT	Parrish & Heimbecker, Limited 1	Pri.	1,760
NAMPA	CN	Great Northern Grain Terminals Ltd.	Pri.	17,200
NIOBE	CP	Canada Malting Co. Limited A	Pri.	3,800
	CP	Canada Malting Co. Limited B	Pri.	4,480
NOBLEFORD	CP	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	4,950
OLDS	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	5,190
	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 1	Pri.	8,000
OYEN	CN	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	16,390

**Table/
Tableau 11**

Alberta

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
PROVOST	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	2 Pri.	17,300
RED DEER	NOT	Permolex Ltd.	Proc.	5,200
REDCOAT	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	22,500
RYCROFT	CN	Cargill Limited A	Pri.	25,770
	CN	Louis Dreyfus Canada Ltd. 1	Pri.	24,000
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 1	Pri.	42,000
SMOKY RIVER	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	40,900
STAR	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	37,440
STETTLER	CW	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	8,280
STIRLING	CP	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Pri.	28,900
STROME	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	3,800
SUNNYBROOK	CP	Pioneer Grain Company, Limited	Pri.	3,060
TROCHU	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. A	Pri.	39,500
VEGREVILLE	CN	Cargill Limited B	Pri.	10,780
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	4,000
VERMILION	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	35,980
VIKING	CN	Cargill Limited B	Pri.	4,650
	CN	Grain Solutions Inc.	Pri.	6,910
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	13,640
VULCAN	CP	Parrish & Heimbecker, Limited 2	Pri.	14,680
	CP	Pioneer Grain Company, Limited 2	Pri.	10,080
	CP	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Pri.	31,500

**Table/
Tableau 11**

Alberta

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
WASKATENAU	CN	Providence Grain Group Inc.	Pri.	4,520
WESTLOCK	CN	Westlock Terminals (NGC) Ltd. 1	Pri.	2,950
	CN	Westlock Terminals (NGC) Ltd. 4	Pri.	3,520
WILSON	CP	FGDI, L.L.C.	Pri.	8,000
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	31,500
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS				66
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES				
NUMBER OF ELEVATORS				89
NOMBRE DE SILOS				
TOTAL CAPACITY IN TONNES				1,614,780
CAPACITÉ TOTALE EN TONNES				

Table/
Tableau 11

British Columbia \Colombie-Britannique

As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
ARMSTRONG	NOT	Gambrinus Malting Corporation	Proc.	2,500
DAWSON CREEK	BCR	Louis Dreyfus Canada Ltd.	Pri.	21,340
	BCR	Parrish & Heimbecker, Limited	Pri.	6,300
	BCR	Pioneer Grain Company, Limited 1	Pri.	10,080
	CN	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 1	Pri.	9,100
	BCR	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 3	Pri.	4,600
FORT ST JOHN	BCR	Cargill Limited A	Pri.	4,410
	BCR	United Grain Growers Limited DBA Agricore United 2	Pri.	8,600
PRINCE RUPERT	CN	Prince Rupert Grain Ltd.	Term.	209,510
VANCOUVER	CP	Cascadia Terminal	Term.	282,830
	CN	James Richardson International Limited	Term.	108,000
	CP2	Pacific Elevators Limited	Term.	199,150
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc.	Term.	237,240
	CN2	United Grain Growers Limited DBA Agricore United	Term.	102,070
	CN	Vancouver Wharves Limited Partnership	Term.	25,000
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS		5		
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES				
NUMBER OF ELEVATORS		15		
NOMBRE DE SILOS				
TOTAL CAPACITY IN TONNES		1,230,730		
CAPACITÉ TOTALE EN TONNES				

**Table/
Tableau 11**

Ontario

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
GODERICH	CN	Goderich Elevators Limited 2	Trans.	140,020
HAMILTON	NOT	James Richardson International Limited	Trans.	29,300
OWEN SOUND	NOT	The Great Lakes Elevator Company Limited	Trans.	106,420
PRESCOTT	CP2	The Corporation of the Township of Edwardsburgh/Cardinal	Trans.	154,020
SARNIA	CN	Cargill Limited	Trans.	151,000
THUNDER BAY	CN2	Canada Malting Co. Limited	Proc.	80,900
	CN	Cargill Limited	Term.	176,020
	CP	James Richardson International Limited	Term.	210,030
	CN	Mission Terminal Inc.	Term.	121,240
	CP	Parrish & Heimbecker, Limited	Term.	40,800
	CN	Saskatchewan Wheat Pool Inc. 7	Term.	362,650
	CP2	United Grain Growers Limited DBA Agricore United A	Term.	231,030
	CP2	United Grain Growers Limited DBA Agricore United S	Term.	167,000
	CP	Western Grain By-Products Storage Ltd.	Term.	30,000
WINDSOR	CN	Windsor Grain Terminal Ltd.	Trans.	110,410
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS				7
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES				
NUMBER OF ELEVATORS				15
NOMBRE DE SILOS				
TOTAL CAPACITY IN TONNES				2,110,840
CAPACITÉ TOTALE EN TONNES				

**Table/
Tableau 11**

Quebec \Québec

**As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005**

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE		LICENCE	TONNES CAP.
BAIE COMEAU	NOT	Cargill Limited		Trans.	441,780
MONTREAL	CN2	Montreal Port Authority/Administration portuaire de Montréal	4	Trans.	262,000
PORT CARTIER	NOT	Louis Dreyfus Canada Ltd.		Trans.	292,950
QUEBEC	CN2	Bunge of Canada Ltd./Bunge du Canada Ltée		Trans.	224,030
SOREL	CN	James Richardson International (Quebec) Limited/James Richardson International (Québec) Limitée		Trans.	146,460
TROIS-RIVIERES	CP	Les Élévateurs des Trois-Rivières Ltée		Trans.	109,000
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS				6	
RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES					
		NUMBER OF ELEVATORS		6	
		NOMBRE DE SILOS			
		TOTAL CAPACITY IN TONNES		1,476,220	
		CAPACITÉ TOTALE EN TONNES			

Table/
Tableau 11

Nova Scotia \Nouvelle-Écosse

As at August 1, 2005/
Au 1er août 2005

STATION GARE	RLY. V.F.	LICENSEE TITULAIRE	LICENCE	TONNES CAP.
HALIFAX	CN	Halifax Port Authority	Trans.	144,290
PROV. SUMMARY- NUMBER OF STATIONS RÉSUMÉ PROV.- NOMBRE DE GARES				
NUMBER OF ELEVATORS NOMBRE DE SILOS				
TOTAL CAPACITY IN TONNES CAPACITÉ TOTALE EN TONNES				

1

1

144,290

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	Manitoba	1962-63	684	1,331,760
		1963-64	678	1,333,170
		1964-65	677	1,360,140
		1965-66	669	1,373,550
		1966-67	651	1,363,330
		1967-68	645	1,373,550
		1968-69	642	1,408,100
Primary/Primaire		1969-70	641	1,437,000
		1970-71	642	1,459,040
		1971-72	616	1,427,730
		1972-73	574	1,348,850
		1973-74	540	1,298,480
		1974-75	523	1,278,760
		1975-76	502	1,257,780
		1976-77	480	1,239,230
		1977-78	454	1,206,640
		1978-79	446	1,216,370
		1979-80	417	1,177,150
		1980-81	405	1,173,130
		1981-82	373	1,135,460
		1982-83	361	1,142,560
		1983-84	364	1,157,440
		1984-85	309	1,131,000
		1985-86	305	1,124,520
		1986-87	292	1,114,820
		1987-88	288	1,106,260
		1988-89	284	1,104,460
		1989-90	272	1,071,930
		1990-91	264	1,110,060
		1991-92	258	1,094,060
		1992-93	256	1,086,480
		1993-94	254	1,083,690
		1994-95	251	1,072,420
		1995-96	236	1,072,790
		1996-97	220	1,040,270
		1997-98	212	1,016,620
		1998-99	209	1,063,610
		1999-2000	208	1,168,450
		2000-2001	196	1,251,040
		2001-2002	165	1,240,100
		2002-2003	100	992,170
		2003-2004	90	963,120
		2004-2005	78	923,400
		2005-2006	75	941,060

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	Saskatchewan	1962-63	2,878	5,401,310
		1963-64	2,865	5,423,370
		1964-65	2,856	5,562,730
		1965-66	2,842	5,639,200
		1966-67	2,809	5,710,190
Primary/Primaire		1967-68	2,775	5,814,190
		1968-69	2,752	5,859,780
		1969-70	2,744	5,892,440
		1970-71	2,732	5,897,590
		1971-72	2,667	5,827,720
		1972-73	2,536	5,622,120
		1973-74	2,431	5,461,010
		1974-75	2,389	5,371,020
		1975-76	2,309	5,235,230
		1976-77	2,171	5,006,920
		1977-78	2,032	4,843,630
		1978-79	1,980	4,772,870
		1979-80	1,915	4,673,700
		1980-81	1,805	4,514,570
		1981-82	1,704	4,395,330
		1982-83	1,578	4,143,480
		1983-84	1,521	4,064,470
		1984-85	1,045	3,979,910
		1985-86	1,031	3,928,450
		1986-87	994	3,848,840
		1987-88	925	3,741,260
		1988-89	898	3,635,400
		1989-90	857	3,460,000
		1990-91	834	3,554,570
		1991-92	807	3,547,750
		1992-93	779	3,351,850
		1993-94	759	3,410,150
		1994-95	727	3,335,450
		1995-96	709	3,330,070
		1996-97	656	3,545,040
		1997-98	637	3,737,240
		1998-99	574	3,447,260
		1999-2000	519	3,501,210
		2000-2001	437	3,512,640
		2001-2002	302	3,032,660
		2002-2003	219	2,858,050
		2003-2004	202	2,793,720
		2004-2005	197	2,798,300
		2005-2006	191	2,825,510

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	Alberta	1962-63	1,642	3,452,240
		1963-64	1,622	3,470,890
		1964-65	1,620	3,524,650
		1965-66	1,612	3,562,060
		1966-67	1,602	3,587,640
		1967-68	1,589	3,606,810
		1968-69	1,582	3,638,910
		1969-70	1,574	3,688,210
		1970-71	1,573	3,726,370
		1971-72	1,543	3,694,300
		1972-73	1,435	3,526,640
		1973-74	1,390	3,464,480
		1974-75	1,357	3,409,410
		1975-76	1,330	3,371,270
		1976-77	1,290	3,293,830
		1977-78	1,232	3,184,850
		1978-79	1,210	3,167,270
Primary/Primaire		1979-80	1,174	3,105,730
		1980-81	1,097	2,981,270
		1981-82	1,040	2,901,340
		1982-83	979	2,778,610
		1983-84	899	2,740,080
		1984-85	598	2,822,520
		1985-86	589	2,776,110
		1986-87	560	2,703,760
		1987-88	545	2,700,390
		1988-89	523	2,599,710
		1989-90	478	2,523,060
		1990-91	469	2,472,000
		1991-92	463	2,436,380
		1992-93	452	2,386,890
		1993-94	442	2,361,350
		1994-95	421	2,245,850
		1995-96	388	2,108,880
		1996-97	317	1,870,010
		1997-98	298	1,805,850
		1998-99	269	1,620,240
		1999-2000	242	1,685,250
		2000-2001	209	1,957,660
		2001-2002	154	1,789,960
		2002-2003	99	1,380,850
		2003-2004	83	1,279,430
		2004-2005	79	1,287,110
		2005-2006	79	1,352,570

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	British Columbia/ Colombie- Britannique	1962-63	19	58,840
		1963-64	19	58,840
		1964-65	19	58,840
		1965-66	20	63,740
		1966-67	21	67,520
		1967-68	23	77,600
		1968-69	23	80,480
		1969-70	23	79,780
		1970-71	24	84,770
		1971-72	23	83,620
Primary/Primaire		1972-73	22	82,220
		1973-74	22	82,220
		1974-75	23	85,860
		1975-76	24	90,200
		1976-77	23	89,370
		1977-78	21	80,960
		1978-79	22	88,940
		1979-80	22	96,160
		1980-81	17	79,660
		1981-82	16	74,650
		1982-83	16	73,050
		1983-84	16	73,490
		1984-85	15	72,290
		1985-86	15	65,660
		1986-87	14	72,930
		1987-88	12	64,540
		1988-89	12	64,540
		1989-90	12	68,740
		1990-91	11	68,740
		1991-92	11	68,740
		1992-93	11	68,740
		1993-94	10	65,910
		1994-95	10	65,910
		1995-96	7	51,890
		1996-97	6	45,290
		1997-98	6	44,980
		1998-99	6	44,980
		1999-2000	7	46,030
		2000-2001	6	37,840
		2001-2002	6	37,840
		2002-2003	7	59,180
		2003-2004	7	64,430
		2004-2005	7	64,430
		2005-2006	7	64,430

**Appendix/
Annexe**

**HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août**

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	Ontario	1962-63	3	46,490
		1963-64	3	40,890
		1964-65	2	40,300
		1965-66	2	40,300
		1966-67	2	40,300
		1967-68	2	40,300
		1968-69	2	1,680
		1969-70	2	1,680
Primary/Primaire		1970-71	1	1,090
		1971-72 to/à 2005-2006	-	-
Country (Public & Private)/ Silo de collecte (Public et privé)	TOTAL	1962-63	5,226	10,290,640
		1963-64	5,187	10,327,160
		1964-65	5,174	10,546,660
		1965-66	5,145	10,678,850
		1966-67	5,085	10,768,980
		1967-68	5,034	10,912,450
		1968-69	5,001	10,988,950
		1969-70	4,984	11,099,110
		1970-71	4,972	11,168,860
Primary/Primaire		1971-72	4,849	11,033,370
		1972-73	4,567	10,579,830
		1973-74	4,383	10,306,190
		1974-75	4,292	10,145,050
		1975-76	4,165	9,954,480
		1976-77	3,964	9,629,350
		1977-78	3,739	9,316,080
		1978-79	3,658	9,245,450
		1979-80	3,528	9,052,740
		1980-81	3,324	8,748,630
		1981-82	3,133	8,506,780
		1982-83	2,934	8,137,700
		1983-84	2,800	8,035,480
		1984-85	1,967	8,005,720
		1985-86	1,940	7,894,740
		1986-87	1,860	7,740,350
		1987-88	1,770	7,612,450
		1988-89	1,717	7,404,110
		1989-90	1,619	7,123,730
		1990-91	1,578	7,205,370
		1991-92	1,539	7,146,930
		1992-93	1,498	6,893,960
		1993-94	1,465	6,921,100

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		1994-95	1,409	6,719,630
		1995-96	1,340	6,563,630
		1996-97	1,199	6,500,610
		1997-98	1,153	6,604,690
		1998-99	1,058	6,176,090
		1999-2000	976	6,400,940
		2000-2001	848	6,759,180
		2001-2002	627	6,100,560
		2002-2003	425	5,290,250
		2003-2004	382	5,100,700
		2004-2005	361	5,073,240
		2005-2006	352	5,183,570

**Decrease In The Number of Primary Elevator Licences. /
Diminution du nombre de licence de silos primaires**

Effective the 1984-85 crop year the Canadian Grain Commission allowed operators of primary elevators to licence two or more adjacent facilities, which were under the control of a single manager, as a single primary elevator.

Dès le début de la campagne agricole 1984-85, la Commission canadienne des grains a accepté de délivrer une seule licence aux exploitants de deux silos ou plus lorsque ceux-ci étaient gérés par une seule personne et étaient attenants.

As a result of this policy and the continued rationalization of the primary elevator system, the number of licences issued declined dramatically, going from 2,800 in 1983-84 to 1,967 on August 1, 1984.

Suite à cette nouvelle politique et à la consolidation du réseau de silos primaires, le nombre de silos agréés passa de 2 800 en 1983-84 à 1 967 au 1^{er} août 1984.

Mill/Moulin	All Provinces/ Toutes les provinces	1962-63	25	358,190
		1963-64	24	354,110
		1964-65	25	358,870
		1965-66	25	354,250
		1966-67	24	349,500
		1967-68	22	302,030
		1968-69	19	260,730
		1969-70	18	229,950
		1970-71	18	231,630
		1971-72	24	459,350
Process/ Transformation		1972-73	23	427,840
		1973-74	24	457,650
		1974-75	28	492,110
		1975-76	36	544,450

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		1976-77	31	576,490
		1977-78	30	577,430
		1978-79	30	584,830
		1979-80	29	580,720
		1980-81	33	602,320
		1981-82	31	569,030
		1982-83	24	548,310
		1983-84	33	576,990
		1984-85	32	543,770
		1985-86	29	508,070
		1986-87	28	467,820
		1987-88	28	496,450
		1988-89	27	495,760
		1989-90	24	485,170
		1990-91	25	464,440
		1991-92	26	475,540
		1992-93	26	489,530
		1993-94	25	520,610
		1994-95	25	523,480
		1995-96	22	510,880
		1996-97	24	564,850
		1997-98	24	603,670
		1998-99	28	630,300
		1999-2000	28	625,650
		2000-2001	28	542,640
		2001-2002	28	540,630
		2002-2003	27	611,290
		2003-2004	28	636,210
		2004-2005	29	640,360
		2005-2006	33	661,920
Private Terminal/ Terminal privé	Manitoba, Saskatchewan, Alberta	1962-63	4	146,820
		1963-64 to/à		
		1970-71	3	142,620
Private Terminal/ Terminal privé	Ontario	1962-63 to/à		
		1970-71	2	83,280
		1971-72	(Included with Process elevators 1971-72 forward/Compris avec les silos de transformation depuis 1971-72)	

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
Semi-Public Terminal/ Terminal semi- public	Manitoba, Saskatchewan, Alberta	1962-63 to/à 1965-66 1966-67 to/à 1970-71 1971-72 to/à 1982-83 1983-84 1984-85 1985-86 1986-87 1987-88 1988-89 1989-90 1990-91 1991-92 1992-93 to/à 1995-96 1996-97 to/à 2005-2006	7 6 6 5 3 3 4 5 5 5 2 2 3 1	646,890 618,880 618,880 583,880 448,060 448,060 485,940 505,140 505,140 505,140 294,040 294,040 448,060 140,020
Semi-Public Terminal/ Terminal semi-public	British Columbia/ Colombie- Britannique	1962-63 to/à 1967-68 1968-69 1969-70 1970-71 to/à 1975-76 1976-77 1977-78 1978-79 1979-80 1980-81 to/à 1984-85 1985-86 to/à 1999-2000	9 9 8 7 6 5 5 5 6 6	695,800 802,830 814,030 793,030 751,020 721,900 721,900 884,300 992,300 1,138,800

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		2000-2001 to/à 2005-2006	7	1,163,800
Semi-Public	Ontario	1962-63	24	2,765,870
Terminal/Terminal		1963-64	24	2,896,930
semi-public		1964-65	24	2,896,930
		1965-66	24	2,894,130
		1966-67	24	2,894,130
		1967-68	23	2,922,130
		1968-69	23	2,922,130
		1969-70	23	2,922,130
		1970-71	22	2,873,120
Terminal/Terminal		1971-72	22	2,873,120
		1972-73	20	2,831,120
		1973-74	20	2,831,120
		1974-75	18	2,587,480
		1975-76	17	2,531,480
		1976-77	16	2,531,480
		1977-78	14	2,313,620
		1978-79	13	2,201,600
		1979-80	12	2,083,580
		1980-81	12	2,083,580
		1981-82	12	2,083,580
		1982-83	12	2,083,580
		1983-84	12	2,083,490
		1984-85	12	2,076,690
		1985-86	12	2,076,690
		1986-87	12	2,076,690
		1987-88	12	2,076,690
		1988-89	11	2,006,530
		1989-90	11	2,006,530
		1990-91	11	2,005,990
		1991-92	11	2,005,990
		1992-93	10	1,886,320
		1993-94	9	1,717,180
		1994-95	9	1,717,180
		1995-96	9	1,717,180
		1996-97 to/à		
		1999-2000	7	1,278,540
		2000-2001	8	1,399,780
		2001-2002	8	1,399,780
		2002-2003	9	1,429,780

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		2003-2004	8	1,338,770
		2004-2005	8	1,338,770
		2005-2006	8	1,338,770
Eastern/de l'Est	East of Thunder Bay, Ontario/À l'Est de Thunder Bay (Ontario)	1962-63	30	3,040,530
		1963-64	32	3,348,860
		1964-65	32	3,369,860
		1965-66	32	3,425,870
		1966-67	31	3,426,710
		1967-68	31	3,426,710
		1968-69	31	3,712,680
		1969-70	30	3,691,680
		1970-71	30	3,691,680
		1971-72	29	3,654,130
		1972-73	28	3,598,120
		1973-74	28	3,500,250
		1974-75	28	3,500,250
		1975-76	27	3,425,700
		1976-77	26	3,411,720
		1977-78	27	3,425,720
		1978-79	27	3,485,370
		1979-80	27	3,527,380
		1980-81	27	3,586,100
		1981-82	27	3,582,430
Transfer/ Transbordement		1982-83	27	3,690,430
		1983-84	25	3,466,390
		1984-85	25	3,466,390
		1985-86	25	3,436,730
		1986-87	24	3,337,920
		1987-88	24	3,320,920
		1988-89	23	3,247,660
		1989-90	23	3,247,660
		1990-91	20	2,900,520
		1991-92	19	2,664,090
		1992-93	19	2,636,090
		1993-94	17	2,498,870
		1994-95	15	2,383,210
		1995-96	14	2,367,610
		1996-97	14	2,366,610
		1997-98	14	2,366,610
		1998-99	15	2,384,960
		1999-2000	15	2,395,910
		2000-2001	15	2,395,910
		2001-2002	14	2,311,680

Appendix/
Annexe

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		2002-2003 to/à 2005-2006	13	2,311,680
TOTAL	All Elevators/ Tous les silos	1962-63	5,327	18,028,020
		1963-64	5,288	18,495,650
		1964-65	5,276	18,740,910
		1965-66	5,247	18,921,690
		1966-67	5,184	18,979,900
		1967-68	5,130	19,103,900
		1968-69	5,094	19,532,100
		1969-70	5,074	19,601,680
		1970-71	5,060	19,603,100
		1971-72	4,937	19,431,880
		1972-73	4,651	18,848,820
		1973-74	4,468	18,507,120
		1974-75	4,379	18,136,800
		1975-76	4,258	17,868,040
		1976-77	4,049	17,518,940
		1977-78	3,821	16,973,630
		1978-79	3,739	16,858,030
		1979-80	3,607	16,747,600
		1980-81	3,408	16,631,810
		1981-82	3,215	16,353,000
		1982-83	3,009	16,071,200
		1983-84	2,881	15,738,530
		1984-85	2,045	15,532,930
		1985-86	2,015	15,503,100
		1986-87	1,934	15,280,520
		1987-88	1,845	15,150,450
		1988-89	1,789	14,798,000
		1989-90	1,688	14,507,030
		1990-91	1,642	14,009,160
		1991-92	1,603	13,725,390
		1992-93	1,562	13,492,760
		1993-94	1,525	13,244,620
		1994-95	1,467	12,930,360
		1995-96	1,394	12,746,160
		1996-97	1,251	11,989,430
		1997-98	1,205	12,132,330
		1998-99	1,115	11,748,710
		1999-2000	1,033	11,979,860
		2000-2001	907	12,401,330

HISTORICAL RECORD - LICENSED ELEVATORS/
DOSSIER HISTORIQUE - SILOS AGRÉÉS
As at August 1/Au 1^{er} août

Kind of Elevator/ Genre de silo	Province	Crop Year/ Campagne agricole	No. of Elevators/ Nombre de silos	Cap. (Tonnes)
		2001-2002	685	11,656,470
		2002-2003	482	10,946,820
		2003-2004	439	10,691,180
		2004-2005	419	10,667,870
		2005-2006	414	10,799,760